



(English version follows below)

Amendement No. 009

Cette modification vise à corriger certains articles comme suit:

Résumé du pointage, Volet de travail E – C3C, Exigence cotée

Supprimer : Exigence O-4 du VOLET DE TRAVAIL E – fournir du soutien dans le cadre du développement d'applications logicielles (en utilisant des programmes comme C++)

Insérer : Exigence O-4 du VOLET DE TRAVAIL E - fournir des services de gestion de projet à la haute direction en matière de SOUTIEN TECHNIQUE

ET

4.1.1.1 Volet de travail A, O-6 Exigences obligatoires

Supprimer : Chaque personne proposée pour le poste de chercheur/analyste doit posséder, au minimum, un diplôme ou un certificat d'études postsecondaires en...

Insérer : Chaque personne proposée pour le poste de chercheur/analyste doit posséder, ou être en voie d'obtenir, au minimum, un diplôme ou un certificat d'études postsecondaires en...

TOUTES LES AUTRES INSTRUCTIONS, LES MODALITÉS ET LES CONDITIONS
RESENT LES MÊMES.

Fin de l'amendement No. 009



AMENDMENT No. 009

This amendment is raised to correct some sections as follows:

Points Breakdown Summary, Work Stream E – R3C, Rated Requirement

Delete: M-4 of WORK STREAM E - Providing Support in Developing Software Applications (Using Programs such as C++, etc.)

Insert: M-4 of WORK STREAM E - Providing technical advice to senior management in the area of TECHNICAL SUPPORT

And

4.1.1.1 Work Stream A, M-6 Mandatory Requirement

Delete: Each individual proposed for the Researcher/Analyst position must possess, at a minimum, a post-secondary degree, diploma or certificate in ...

Insert: Each individual proposed for the Researcher/Analyst position must possess, or be in the process of obtaining, at a minimum, a post-secondary degree, diploma or certificate in ...

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.

End of Amendment No. 009